

PODCAST#2 SCRIPT

Le présent simple et le présent continu peuvent être utilisés pour parler **d'actions futures, c'est l'expression du futur « proche »**.

■ LE PRÉSENT CONTINU À VALEUR DE FUTUR

Malgré les exceptions, l'une des règles les plus simples sera de considérer le sujet de la phrase : **sujet humain = arrangement personnel** → on parle de quelque chose de prévu, *arrangé* par cette personne, on utilisera **le présent continu** (en BE + -ing).

ATTENTION il y a nécessairement un **marqueur futur proche** dans la phrase.

*What are you doing **this weekend**?* Que fais-tu ce week-end ?

*My parents are visiting **next month**.* Mes parents nous rendent
visite le mois prochain.

« **Will** » sera utilisé pour parler d'une action plus « éloignée » dans le temps. Voir le podcast#8.

■ LE PRÉSENT SIMPLE À VALEUR DE FUTUR

Autre futur proche courant : pour parler d'un emploi du temps, d'un **programme** et non des projets d'un sujet humain, on utilise **le présent simple + un marqueur futur proche. PAS de sujet HUMAIN.**

*The train arrives **soon**.*

Le train arrive bientôt.

*The plane takes off **in an hour**.*

L'avion décolle dans une heure.

***What time** does the show begin?*

À quelle heure le spectacle commence-t-il ?

PODCAST#2

EXERCICE D'APPLICATION : TRADUCTION

Deux amis se rencontrent dans la rue. Ils commencent à parler.

— Salut Tom ! Comment vas-tu ?

— Je vais bien, merci et toi ? Où vas-tu comme ça ?

— Je vais au restaurant. Je suis en retard. Je rencontre mes beaux-parents dans 10 minutes ! Et toi ? Que fais-tu aujourd'hui ?

— Cet après-midi, je vais au cinéma avec des copains. Le film commence dans une heure et demie.

— Quel film allez-vous regarder ?

— *Star Wars*.

— Tu as de la chance ! Bon film !

— Merci, bon appétit !